



霧島市

2020年8月号

よんたもんせニュース

皆さんHello! アメリカの国際交流員のエマ・ウッドです。夏が半分ぐらい終わりましたが、まだまだ暑い日が続きますね。私の夏のイメージは三ヶ月の長い夏休みです。去年大学を卒業しましたので、今回の夏は初めて長い夏休みがない夏です。ところで、日本国外の休暇についてご存知ですか？ 今回のよんたもんせニュースでは、3人の外国の方に自国の休暇についてインタビューをしました。違う国の休暇について学びましょう！



(ALT) David Dumbleton
デイビッド・ダンブルトン



(ALT) Sara Mallet
サラ・マレット



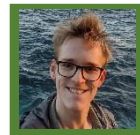
(CIR) 張 ハナ
チャンハナ

Q1: 自分の国で平均的にもらう休暇はどのぐらいですか。実際にどのぐらい使いますか。 Q2: 普段、どんなふうに休暇を過ごしますか。

(休暇取得日数/休暇可能日数、インターネットより)



28/28



イギリスでは一日使うより一度に休みをまとめて1~2週間ぐらい休みます。長い外国旅行をするのが普通です。



8/20



韓国では週末に年休を付けて少しずつ休みを使います。休みの時はちょっとでも仕事から離れて、遠くないところに旅行に行ったり、ゆっくり休む人が多いですね。



12/15



アメリカでは、海外旅行のためまとまった休みを取ります。アメリカ人はよく一気にたくさん休みます。



13/13



Q3: 休暇を取る時に休暇を取りづらいプレッシャーがあると思いますか。



いいえ、そのようなプレッシャーと感じたことはないです。アメリカで自分の時間は大事なものです。誰かがプレッシャーをかけたなら価値観的にだめです。



プレッシャーを感じる人が多いと思います。業務が多かったり、上司や職場の雰囲気によって使うのが難しいと思う人がいます。でも、以前よりは仕事と自分の生活のバランスを取るため、政府や企業から休みを使うように言われています。



休みを取れないプレッシャーはあまりないと思います。一年の中で仕事特に忙しい時には自分の上司が休みを取らないで欲しいと思う時もあります。



Q4: 日本の休暇についてどう 思いますか。



私は国際交流員として2年目になります。来て1年目は忙しいこともあるし、いつ使った方が良いのかが分からなく、あまり休みを使わなかったんですが、今年は休める時は休もうとしています。今の休みは私にとって、十分だと思います。



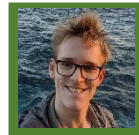
日本人よりイギリス人が多く休みを取ることに気づきました。私の同僚が休みを取れない雰囲気を感じると言っていました。そして、取る時に短い間しか取りません。一人の同僚がニューヨークまで旅行して、4泊しか泊まらなかったことを聞いて本当にびっくりしました!



ちょっとびっくりしたことが、アメリカ人より日本人が年休をたくさんもらいます。でも、日本人はその休みをほぼ使いません。休みを取ることに躊躇があるそうです。

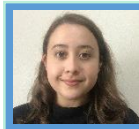


Q5:日本の職場文化では自分の国と似 ていることと似ていないことは何ですか。



日本とほぼ似ていることは飲み会文化です。イギリスでも年間を通じて多くの飲み会があります。日本人とイギリス人のストレスの減らし方がよく分かりますよね!

一つ気づいた違いは日本の時間の過ごし方です。イギリスでは、自分の家族は仕事より大切です。しかし、自分の生活より会社や仕事などを大事にする方や同じようにする方が日本にいるそうです。



日本とアメリカでは同じように熱心に働く文化があると思います。しかし、違いは日本の職場はグループで働くことが多いです。それに対して、アメリカでは個人で働くことが多いです。



今はなれましたが、職場のデスクの空間が一人一人分かれてないことが最初はなれなかったです。また、韓国の職場は昼には一緒に食べる文化があります。日本では各自食べたりすることも多いですね。今はここに慣れましたが、韓国に行ったら一緒に食べるのが慣れないかもしれません(笑)

よんたもんせニュースでは、ALT: Assistant Language Teacher(外国語指導助手)にも参加してもらい、このような異文化インタビューをこれから増やしていきたいと思います!

9月の国際交流のイベントのお知らせ



国際料理キッチン

～テキサス州スタイルのメキシコ料理「エンチラーダー」を作ります。

日時: 9月2日(水) 18時～20時

場所: 国分公民館2階調理講義室

English Hour (上級)

～最近の世界の政治情勢について英字新聞の記事などを読み、内容について話します。

日時: 9月16日(水) 18時～19時

場所: 国分公民館3階中研修室

英語で遊ぼう!

～親子で英語の絵本の飲み聞かせやゲーム、踊りなどをして楽しみます。

日時: 9月18日(金) 15時～16時

場所: 国分総合福祉センターの趣味センター



韓国語教室(初級)

～道を尋ねる表現を学びます。

日時: 9月3日(木) 18時30分～19時30分

場所: 国分公民館3階中研修室

韓国語教室(中上級)

～敬語表現について学びます。

日時: 9月15日(火) 18時30分～19時30分

場所: 国分公民館3階中研修室

国際料理キッチン

～韓国のお盆に食べる「コチジョン」を作って見ます。」

日時: 9月29日(火) 14時～16時

場所: 国分公民館2階調理講義室